大会

13 March 2007

Chinese

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 297 次会议简要记录

2006 年 11 月 24 日，星期五，上午 10 时 30 分在纽约总部举行

主席： 巴吉先生（塞内加尔）

目录

通过议程

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土局势的发展

审议关于巴勒斯坦问题的决议草案

2006 年 12 月 15 日和 16 日在吉隆坡举行的联合国亚洲地区支持巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利会议和 2006 年 12 月 17 日在吉隆坡举行的联合国民间社会支持巴勒斯坦人民论坛

其他事项

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午 10 时 45 分宣布开会

通过议程

1. 议程通过。

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土局势的发展

2. 主席代表委员会所有成员就 2006 年 11 月 21 日黎巴嫩工业部长 Pierre Gemayel 先生遭暗杀事件向黎巴嫩政府和人民表示慰问。

3. 2006 年 11 月 9 日，安全理事会举行会议，审议了题为“包括巴勒斯坦问题在内的中东局势”的议程项目。他以委员会主席的身份向理事会做了发言，表达了委员会对以色列入侵贝特哈农，造成大量巴勒斯坦平民伤亡和财产损失的关切。他提醒以色列注意其作为占领国在国际人道主义和人权法律包括《日内瓦第四公约》下的义务。

4. 2006 年 11 月 11 日，安全理事会举行会议，对卡塔尔提交的决议草案进行了表决。安理会成员中，有十个对草案投了赞成票，四个弃权。由于一个常任理事国投了反对票，该草案未能获得通过。决议草案对以色列在加沙地带所进行的军事行动造成大量平民丧生，以及巴勒斯坦对以色列发射火箭弹表示谴责，并呼吁以色列部队立即撤出加沙地带。决议草案还呼吁四方立即采取措施以稳定局势，包括可能建立一个旨在保护平民的国际机制。

5. 2006 年 11 月 15 日，人权理事会举行会议，审议了以色列在加沙地带发动军事进攻期间所犯下的侵犯人权的行为。理事会以 32 票赞成、8 票反对、6 票弃权，通过了一项决议，该决议呼吁停止以色列的军事行动，并决定向该地区派遣一个实况调查团。

6. 2006 年 11 月 17 日，大会继续召开其第十届紧急特别会议，以审议以色列在被占东耶路撒冷及其余被占领巴勒斯坦领土上的非法行动。他以委员会

主席的身份向大会做了发言。卡塔尔代表介绍了一项决议草案，该草案就贝特哈农发生的平民丧生事件对以色列表示谴责，并请秘书长成立一个联合国调查团，调查该事件。大会以 156 票赞成、7 票反对、6 票弃权通过了 A/RES/ES-10/16 号决议。

7. 2006 年 11 月 21 日，主管政治事务副秘书长向安全理事会介绍了题为“包括巴勒斯坦问题在内的中东局势”的议程项目。他提到了被占领巴勒斯坦领土的最新情况，包括巴以之间暴力冲突的升级。

8. Hijazi 先生（巴勒斯坦观察员）说，在过去几周内，已经举行了各种会议，来讨论以色列对人权的一再公然侵犯。在大会第十届紧急特别会议期间，绝大多数成员国都对以色列公然藐视国际法和巴勒斯坦人权利的行为采取了一个原则性的坚定立场。特别会议是在一个安理会常任理事国否决了一项谴责以色列在贝特哈农屠杀 21 位平民的决议后召开的。A/RES/ES-10/16 号决议的通过向以色列发出了明确的讯息，要求其停止对被占领巴勒斯坦领土，特别是加沙地带的军事侵略。然而，以色列对此的回应却是无视国际社会和国际法律，并加紧了其军事进攻。在过去的几周里，以色列不断对被占领巴勒斯坦领土发起进攻，造成包括 35 名儿童在内的超过 113 名巴勒斯坦人丧生。

9. 在政治层面，巴勒斯坦方面一直在坚持不懈地努力达成一项关于成立全国统一政府的协议，以确保结束政治僵局和强加于巴勒斯坦人民的财政制裁。被占领巴勒斯坦领土，特别是加沙地带的人道主义局势已严重恶化。作为这方面努力的一部分，巴勒斯坦方面正在制定一项倡议，他们会在倡议中提出以终止向以色列城镇发射火箭弹作为交换，来结束以色列对被占领巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷的军事入侵。以色列断然拒绝了这一善意的倡议；其消极的回应表明以色列甚至不愿意考虑任何为恢复该地区的安宁和重返政治进程奠定基础的机会。

然而，巴勒斯坦仍然致力于国际法的各项原则，并将继续与国际社会一道坚持不懈地努力，以确保结束以色列对这些原则的公然违反。我们将不遗余力地确保巴勒斯坦人民仍然有希望。

审议关于巴勒斯坦问题的决议草案

10. 主席提请注意四份决议草案，题目分别是“巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会”、“秘书处巴勒斯坦人民权利司”、“秘书处新闻部巴勒斯坦问题特别新闻方案”和“和平解决巴勒斯坦问题”。这些决议草案将被列入题为“巴勒斯坦问题”的议程项目 14 之下，并被提交给大会。决议草案的案文是根据第六十届会议上通过的各项决议编写的，经过编辑和实质性变动，案文已被更新，反映了最新情况。主席团已讨论并核准了案文，此外，它还建议委员会核准这些决议草案案文。

11. 关于实质性变动，有关委员会的决议草案得到了扩充：在第 4 段的“支持巴勒斯坦人民”之后插入了“尤其是在目前处于人道主义困境和财政危机的关键时刻，总体目标是促使……”这段话。在该段的末尾，在“……参与”之前增加了“继续”一词。

12. 在关于秘书处巴勒斯坦人民权利司工作的决议草案中，在“……建设性的贡献”之前，第 2 段的前半部分现已改为“通过协助巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会履行其任务”。在第 3 段中，在“国际社会……”之后插入了“同民间社会进行联络与合作”。

13. 在第 6 段中，在“……举办”之前插入了“在委员会的指导下”，以澄清巴勒斯坦人民权利司和巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会在举办各种活动过程中分别发挥的作用。

14. 在关于巴勒斯坦问题特别新闻方案的草案的序言部分，增加了一段，该段重申联合国对巴勒斯坦

问题担负永久责任，直到这个问题获得满意解决为止。

15. 这三份决议草案都获得了核准。

16. 主席提请注意题为“和平解决巴勒斯坦问题”的决议草案中的实质性变动。他说，序言部分第十六、二十和二十六段是新增段落。

17. 序言部分第十四段改为“又重申以色列旨在改变耶路撒冷地位的行动，包括所谓的 E-1 计划等措施和旨在改变该城乃至整个领土地位的一切单方面措施均属非法”。

18. 对序言部分第二十二段进行了修订，把开始的几个词改成了“欢迎并大力鼓励”，并在末尾的“巴勒斯坦人民”之前增加了短句“特别是在巴勒斯坦人民目前正在遭受人道主义苦难和财政危机的关键时期”。

19. 对序言部分第二十三段进行了扩充，在末尾的“受到破坏的体制机构”之后，增加了短句“并强调必须维护巴勒斯坦权利机构的体制和基础设施”。

20. 对序言部分第二十四段进行了修正，在“巴勒斯坦……财产及基础设施……”之后插入了“平民境内流离失所”，并在“恶化”一词之前插入了“急剧”。

21. 第 4 段是新添加的段落，读作：“特别鼓励安全理事会根据《联合国宪章》为其规定的权力和责任，更积极地努力促成巴勒斯坦问题的和平解决，并在这方面促使四方参与；”。

22. 对第 5 段进行了修订，在“双方……”之后插入了“自身”一词，还在“2000 年 9 月 28 日……”之后插入了“并立即恢复直接和平谈判”。

23. 第 6 段是新添加的段落，读作：“要求包括四方在内的国际社会立即采取步骤，包括双方之间的建

立信任措施，以支持恢复和平谈判和复苏和平进程；”。

24. 对第 11 段进行了修订，在结尾增加了“在这方面又强调必须执行《通行进出协定》和《拉法过境点商定原则》”。

25. 第 12 段已被改为：“**要求**占领国以色列按照国际法、包括国际人道主义法严格遵守其义务，停止其在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土内进行的旨在特别通过事实上吞并土地等方式改变该领土特点和地位，从而不公正地影响和平谈判最终结果的一切非法单方面活动；”。

26. 删除了第六十届会议上通过的案文第 16 段。

27. **题为“和平解决巴勒斯坦问题”的决议草案获得核准。**

2006 年 12 月 15 日和 16 日在吉隆坡举行的联合国亚洲地区支持巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利会议和 2006 年 12 月 17 日在吉隆坡举行的联合国民间社会支持巴勒斯坦人民论坛（第 5 号工作文件）

28. **主席**提请注意第 5 号工作文件，它规定了吉隆坡会议的临时方案。为期两天的会议将审查被占领巴勒斯坦领土的局势，并讨论旨在实现巴以之间和平这一共同设想的各项努力，以及亚太国家对巴勒斯坦人民不可剥夺权利的支持。第三天会召开一个民间社会组织参与的论坛，包括与委员会进行协商。

委员会在大会的代表团将由其主席团的成员、马来西亚外交部的一名代表和巴勒斯坦常驻联合国观察员组成。他鼓励参与委员会工作的所有成员和观察员都参加此次会议。

29. **第 5 号工作文件获得核准。**

其他事项

30. **主席**提醒各代表团，2006 年 11 月 29 日是声援巴勒斯坦人民国际日。他请委员会所有成员或观察员国在可能的情况下派大使级代表参加在托管理事会会议厅举办的纪念会议。此外，他还促请非委员会成员积极参加将于同一天举行的关于议程项目 14 “巴勒斯坦问题”的大会讨论。

31. **Abdelaziz 先生**（埃及）问，主席是否正在与大会主席协商重新召开大会第十届紧急特别会议，以讨论对在被占领巴勒斯坦领土上修建隔离墙所造成损害进行登记的问题。

32. **主席**说，正在讨论早日重新召开特别会议的问题，会议将审议秘书长关于对隔离墙所造成损害进行登记的报告。此外，还须注意确保特别会议不会与安全理事会会议或即将在吉隆坡召开的亚洲会议相冲突。

33. **Al-Nasser 先生**（卡塔尔）说，为特别会议选定的主题是“可持续和平”，会议定于 12 月 7 日重新召开。

上午 11 时 35 分散会